

Zeitschrift: Habitation : revue trimestrielle de la section romande de l'Association Suisse pour l'Habitat

Herausgeber: Société de communication de l'habitat social

Band: 50 (1977)

Heft: 1-2

Artikel: La coordination modulaire comme moyen d'assemblage d'éléments fabriqués industriellement

Autor: Félix, André

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-127945>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 27.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

La coordination modulaire comme moyen d'assemblage d'éléments fabriqués industriellement,

par André Félix, constructions métalliques, à Bussigny

1. Le système «CRL» ou construire comme un jeu d'assemblage

La base du système modulaire «CRL» consiste en une trame tridimensionnelle, c'est-à-dire une sorte de grillage modulé en plan et en élévation, dans lequel s'inscrivent tous les éléments constitutifs du bâtiment. A cet aspect dimensionnel du système s'ajoutent les questions d'assemblage des éléments, de jeux à respecter et de tolérances dont il faut tenir compte.

Imaginons la miniaturisation de tous ces éléments et adoptons un système d'assemblage; on obtient alors une boîte de construction, dont l'archétype est le jeu de plots, tout simplement, qui fait encore le bonheur de nos enfants...

La mesure de référence du système «CRL» est le module, qui vaut 10 cm. L'épaisseur des enduits est ajoutée à celle des murs ou cloisons, ainsi que la valeur des tolérances, ce qui ne donne pas nécessairement des cotes rondes, exprimées en «modules». Mais cela ne présente aucun inconvénient, bien que dans le cas de la construction préfabriquée il soit préférable, par souci de simplification, d'en rester à des mesures modulaires hors tout.

Le système modulaire «CRL» est applicable aussi bien pour des bâtiments préfabriqués, mixtes ou traditionnels, selon que tout ou partie de la «boîte de construction» est utilisée. Les éléments réalisés d'après les plans de coordination forment des blocs modulaires, dont l'assemblage donne en quelque sorte les «plots» ou «pierres» de ladite boîte de construction.

Ces plots sont en définitive les éléments modulés du «Catalogue CRL», dont le but est d'orienter les maîtres d'œuvre, architectes, ingénieurs et constructeurs sur les possibilités existantes de la construction modulée en Suisse, et dont le contenu présente toutes documentations utiles sur les systèmes et produits que chaque fabricant a normalisés selon les bases «CRL».

Conclusions

La comparaison avec d'autres tentatives de normalisation et d'industrialisation du bâtiment démontre que le système «CRL» offre nombre d'aspects positifs.

Il faut relever en premier lieu qu'il s'adresse à toutes les branches du bâtiment, parce qu'il s'adapte, partiellement ou totalement, autant à la construction traditionnelle préfabriquée que mixte. Il a d'autre part le mérite de donner une règle de liaison, de coordination et de normalisation dans la diversité de l'industrie de la construction. Il est à noter enfin que sa neutralité lui permet d'être mis en application pour tout système de conception, de fabrication et de mise en œuvre, en respectant le caractère propre de chaque produit.

Il est malheureusement bien regrettable que ce système voie le jour dans des moments bien difficiles

pour la grande famille du bâtiment, en époque de récession, où la demande — en particulier en ce qui concerne les bâtiments d'habitation — est très faible. Néanmoins, grâce aux architectes et ingénieurs qui adapteront à leurs projets le système «CRL», l'impulsion sera donnée pour poursuivre le dialogue, avec la collaboration des entreprises de construction, de sorte que l'on puisse, d'ici un à deux ans, faire les critiques qui s'imposent au vu des expériences et résultats obtenus avec le système «CRL», auquel il est d'ores et déjà permis d'augurer un bel avenir.

Coordination dimensionnelle et création architecturale

Par Jean-Pierre Vouga, architecte, professeur honoraire EPFL

Les avantages matériels de la coordination dimensionnelle sont évidents. L'interchangeabilité des éléments modulés, qu'ils soient de bois, de métal ou de matières synthétiques, fabriqués par l'usine ou sortis des mains de l'artisan, la possibilité de choisir et de varier les combinaisons sont des apports inappréciables que viennent compléter la précision, la rapidité d'exécution, l'abaissement des coûts.

Doit-on mettre au nombre des inconvénients les entraves mises au libre choix des dimensions ?

Pour que ce soit le cas, il faudrait établir que les contraintes auxquelles est soumise la liberté de l'architecte sont d'autres inconvénients: la statique l'oblige à calculer des sections et des épaisseurs; le froid et la chaleur, la pluie et le vent, le bruit lui imposent des coefficients thermiques, phoniques, des étanchéités; le coût aussi rogne ses envolées; les règlements encore le briment; la tradition elle-même, ou l'environnement se présentent comme autant d'obstacles...

Toute l'histoire des arts nous rappelle que ces entraves sont au contraire des stimulants. La création artistique naît de la lutte contre les contraintes. L'artiste dont les moyens sont illimités, qu'il soit peintre, homme de théâtre ou compositeur court le risque constant d'être submergé par ses propres facilités. Celui, au contraire, qui ne dispose que d'un burin ou d'un crayon, d'une scène nue ou de quelques instruments à corde tire de sa propre substance, de sa seule imagination les trésors d'émotion, de sensibilité qu'il va communiquer aux hommes. Ainsi de l'architecte, de l'ingénieur qui domine premièrement la matière en imaginant la voûte, le béton précontraint, le bois collé et s'exprime ensuite simplement par le langage des proportions et du rythme. Ainsi l'usage d'éléments dont les dimensions lui sont données, le respect de quelques grandeurs fixes pour des objets qui se répètent, restreignent-ils la liberté dont il dispose et l'obligent en même temps à se dépasser lui-même.

L'uniformité et la monotonie ne sont d'ailleurs en aucune manière liées à la répétition — même inlassable — du même détail et on se souvient de Le Corbusier s'exclamant devant Pise, sa cathédrale, son baptistère et sa tour penchée: «Unité dans le détail, tumulte dans l'ensemble!» On s'étonne aussi qu'on puisse adresser le reproche d'uniformité à la coordination dimensionnelle quand on voit combien